



**B. A. /B. Sc. DEGREE END SEMESTER EXAMINATION MARCH - 2020****SEMESTER – 2: HINDI (ADDITIONAL LANGUAGE)****COURSE: 19U2CCHIN2A: TRANSLATION, CORRESPONDENCE, ESSAYS AND APPLIED GRAMMAR***(For Regular 2019 Admission)*

Time: Three Hours

Max. Marks: 75

**Section A****I. उत्तर लिखिए ।**

1. निम्नलिखित शब्द का लिंग बताइए ।  
सिंह
2. परोक्ष विधि में धातु के आगे क्या लगाया जाता है ?
3. समानाधिकरण समुच्चयबोधक के कितने भेद हैं?
4. निम्नलिखित समस्त शब्द का विग्रह कीजिए ।  
यथाशक्ति
5. निम्नलिखित समस्त शब्द का विग्रह कीजिए ।  
चन्द्रमुख
6. शासकीय या अर्द्धशासकीय संस्थाओं के कार्यालयों द्वारा भेजे जानेवाले पत्र को क्या कहते हैं?
7. निजी पत्र का दूसरा नाम क्या है?
8. स्रोत भाषा का अंग्रेज़ी शब्द लिखिए ।
9. 'अंधे की लकड़ी' का अर्थ क्या है?
10. 'पीठ ठोकना' का अर्थ स्पष्ट कीजिए ।

(1 x 10 = 10)

**Section B****II. प्रत्येक खण्ड से चार - चार प्रश्न चुनकर कुल आठ प्रश्नों का उत्तर लिखिए।****खण्ड - क**

11. शब्द विचार क्या है ?
12. पूर्ण भूत क्या है? सोदाहरण समझाइए ।
13. परिणाम दर्शक किसे कहते हैं? उदाहरण लिखिए।
14. तत्पुरुष समास क्या है?
15. निम्नलिखित वाक्य का पद-परिचय दीजिए।  
कीमतेँ रोकने के लिए सरकार के पास कई उपाय हैं ।

## खण्ड - ख

16. अनुवाद की परिभाषा लिखिए।
17. 'वर्णनात्मक निबंध' किसे कहते हैं?
18. हिंदी में अनुवाद कीजिए।  
अ. Travelling is an essential part of education.  
आ. Through books we get only theoretical knowledge, but practical knowledge is obtained only by travelling.
19. अर्थ समझाइए -  
अ. अपनी खिचड़ी अलग पकाना  
आ. चिकना घड़ा
20. अर्थ समझाइए -  
अ. आँच न आने देना  
आ. अंधे की लकड़ी

(2 x 8 = 16)

## Section C

## III. किन्हीं पाँच प्रश्नों का उत्तर लिखिए। प्रत्येक खण्ड से दो प्रश्न अनिवार्य हैं।

## खण्ड - क

21. भाषा और व्याकरण का कैसा सम्बन्ध है ?
22. रूप के अनुसार सम्बन्ध बोधक के कितने भेद हैं? सोदाहरण समझाइए।
23. अन्वय के कुछ मुख्य नियमों का परिचय उदाहरण सहित दीजिए।

## खण्ड - ख

24. विद्यार्थी जीवन पर टिप्पणी लिखिए।
25. परीक्षा में उत्तीर्ण होने के लिए मित्र को बधाई देते हुए पत्र लिखिए।
26. हिंदी में अनुवाद कीजिए।  
Mahatma Buddha was born 2500 years ago. He was a great preacher of non-violence. He said that it is our duty to be kind to all. One day he saw an old man. Then he saw a dead man. At this he was pained at heart. He left his house and went to jungles to do penance. He remained there for six years and at last one day he got what he wanted. From that day, he was called 'Buddha'. He also preached a new religion called 'Buddhism'.
27. खाद्य पदार्थों में मिलावट की समस्या का उल्लेख करते हुए संपादक के नाम पत्र लिखिए।

(5 x 5 = 25)

## Section D

## IV. किन्हीं दो प्रश्नों का उत्तर लिखिए।

## खण्ड - क

28. कारक क्या हैं ? उसके भेदों को सोदाहरण समझाइए।

अथवा

29. तत्पुरुष समास को उसके भेदों सहित विस्तार से समझाइए।

**खण्ड - ख**

30. हिंदी में अनुवाद कीजिए।

In India industrialisation is necessary along with the development of agriculture. In the first place, such things are produced by agriculture which do not prove useful unless their shape is changed. Now-a-days these things are sent to foreign countries and their shape is changed there which the workers of those countries are benefited. Those who are engaged in agriculture do not work throughout the year. They have practically no work for at least four months in a year. Secondly, the necessities of men are increasing. To fulfill this we may have to depend on other countries or produce them in our country, so that money remains here itself. Thirdly, the national income is very low. So industrialisation is absolutely necessary to remove poverty in our country.

**अथवा**

31. आधिकारिक पत्रों को विस्तृत रूप से सोदाहरण स्पष्ट कीजिए।

(12 x 2 = 24)